

ACKNOWLEDGEMENTS

The Committee wishes to express its indebtedness to the Honourable Marc Lalonde, Minister of National Health and Welfare, The Honourable Warren Allmand, Solicitor General of Canada, The Honourable Ronald Basford, Minister of Justice and Attorney General of Canada, and officials of their Departments for the generous assistance provided to the Committee and their support of the Committee's effort.

REMERCIEMENTS

Le Comité désire remercier l'honorable Marc Lalonde, ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, l'honorable Warren Allmand, solliciteur général du Canada, l'honorable Ronald Basford, ministre de la Justice et procureur général du Canada et les fonctionnaires de leurs ministères de l'aide généreuse qu'ils lui ont fournie et de l'avoir encouragé dans ses efforts.

AUDIANCES DU COMITÉ

Le Comité a tenu des audiences publiques à Ottawa, à Toronto et à Vancouver. Les audiences ont eu lieu les 15, 16 et 17 décembre 1975 à Ottawa, les 18, 19 et 20 décembre 1975 à Toronto et les 22, 23 et 24 décembre 1975 à Vancouver. Les audiences ont été présidées par le président du Comité, M. J. G. Macdonald.

Tous les participants ont été invités à déposer des documents et des lettres. Les documents ont été déposés au Comité à l'adresse suivante :

Le Comité a également tenu des audiences publiques à Ottawa, à Toronto et à Vancouver. Les audiences ont eu lieu les 15, 16 et 17 décembre 1975 à Ottawa, les 18, 19 et 20 décembre 1975 à Toronto et les 22, 23 et 24 décembre 1975 à Vancouver. Les audiences ont été présidées par le président du Comité, M. J. G. Macdonald.

1975

Certains documents ont été déposés au Comité à l'adresse suivante :

Les documents déposés au Comité ont été déposés à l'adresse suivante :

Le 15 décembre 1975

COMMITTEE HEARINGS

The Committee held public hearings in Ottawa, Toronto and Vancouver. The hearings took place on December 15, 16 and 17, 1975 in Ottawa, December 18, 19 and 20, 1975 in Toronto and December 22, 23 and 24, 1975 in Vancouver. The hearings were presided over by the Chairman of the Committee, Mr. J. G. Macdonald.

All participants were invited to submit documents and letters. Documents should be submitted to the Committee at the following address:

The Committee also held public hearings in Ottawa, Toronto and Vancouver. The hearings took place on December 15, 16 and 17, 1975 in Ottawa, December 18, 19 and 20, 1975 in Toronto and December 22, 23 and 24, 1975 in Vancouver. The hearings were presided over by the Chairman of the Committee, Mr. J. G. Macdonald.

1975

Certain documents were submitted to the Committee at the following address:

Documents submitted to the Committee should be submitted to the following address:

December 15, 1975